กา ก่า ก้า ก๊า ก้า

Reading Sounds in Thai

Walaiporn Tantikanangkul

1. Middle Consonants

ก	ବ	୭	ଡ	บ	ป	อ
k <u>oo</u>	c <u>oo</u>	d <u>oo</u>	t <u>oo</u>	b <u>oo</u>	p <u>oo</u>	<u>00</u>
a. Middle co	onsonants	with lon	g vowel	า without	a tone m	ark
กา	ରୀ	ิดา	ଡ଼ୀ	บา	ปา	อา
(kaa)	(caa)	(daa)	(taa)	(baa)	(paa)	(aa)

analysis:

Long vowels with middle class consonants without a tone mark are pronounced as mid tone.

b. Middle co	nsonants	with tone	mark	(maay eek	ไม้เอก)	
ก่า	' ବୀ	ดา	้ต่า	บ่า	ป่า	้อา
(kàa)	(càa)	(dàa)	(tàa)) (bàa)	(pàa)	(àa)

analysis:

Long vowels with middle consonants with maay eek (ไม้เอก)are pronounced as low tone.

c. Middle consonants with tone mark ้ (maay thooไม้โท)

ก้า	จ้า	ต้า	ต้า	* บา	ป้า	้อา
(kâa)	(câa)	(dâa)	(tâa)	(bâa)	(pâa)	(âa)

analysis:

Long vowels with middle consonants with maay thoo (ไม้โท)are pronounced as falling tone.

d. Middle C	onsonant	s with ton	e mark	(máay tri	i ไม้ตรี)	
∾ กา	ะ จา	୍ର ୭୦	ଜୀ	ะ บา	บ้า	ะ อา
(káa)	(cáa)	(dáa)	(táa)	(báa)	(páa)	(áa)

analysis:

Long vowels with middle consonants with maay trii (ไม้ตรี)are pronounced as high tone.

e. Middle	consonants	with tone	e mark	(maay cat	ta waa ไ	ม้จัตวา)
+ กา	+ จา	+ ดา	• ตา	+ บา	ป๋า	• อา
(kǎa)	(cǎa)	(dăa)	(tǎa)	(bǎa)	(pǎa)	(ǎa)

analysis:

Long vowels with middle consonants with maay cat ta waa (ไม้จัตวา)are pronounced as rising tone.

Note: As you might have noticed, these rules are quite simple in that what you see or write is what you hear. It is true to the form and true to the sound as these tone marks represent the sounds you hear.

form	mid tone	low tone	falling tone	high tone	rising tone
	กา	ກ່າ	ກ້າ	ກ້າ	กา
sound	mid	low	falling	high	rising

Revision

Read aloud and think about how you put the tone marks and how these words are written. Remember the rules we have just learned and make sure that you pronounce the consonants correctly.

1 . กา	2. ป่า	3. ตา	4. ดา	5. จ้า
6. ป้า	ะ 7. บำ	้ 8. บา	ะ 9. อำ	10.จ่า

Let's check the answers and find out about the meaning of the words.

- 1. ni (mid tone) = crow
- 2. ปา (low tone) = forest, wood , jungle
- 3. (mid tone) = maternal grandfather, eye

4. An (low tone) = to swear, to tell people off

5. จำ (falling tone) = particle in Thai used with both genders when people are

close to each other e.g. between boyfriend and girlfriend, husband and wife and

the elder use with the younger.

6. ป้ำ (high tone) = daddy esp. for Chinese people in Thailand.

- 7. บา (falling tone) = to be crazy, to be mad
- 8. บา (low tone) = shoulder
- 9. อา (falling tone) = to be ajar
- 10.ବୀ (low tone) = sergeant

Exercise

Below is the phonetic transcription. Make sure that you consult the reference if you

cannot remember.

1. kaa	2. dâa	3. tàa	4. baa	5. pǎa	6. aa	7. càa

Answer Key

- 1. n (mid tone; no tone mark) = crow
- 2. (falling tone; may thoo) = no meaning; but to illustrate that this sound is

allowed in Thai and this is how it is written.

- 3. (falling tone; maay eek) = no meaning
- 4. บา (mid tone; no tone mark) = no meaning
- 5. ป้า (rising tone; maay cat ta waa) = sugar daddy
- 6. อา (mid tone; no tone mark) = uncle or aunt
- 7. a) (low tone; maay eek) = sergent

Let's practise some of the long monopthong vowels.

Before that let's look at the vowels and try to remember how they are written in Thai and their position.

Note: ____ represents the position of the consonant.

	d	(ii)					
กี		โอ	ଷ	ดี	บี	ปี	อื
กี		้ไอ	ୗୖ୕୕	୶	ขึ่	ปี	้ไอ
ล้		শ্ববি	สัต	สัต	้ สับ	้ำ	จัสอ
ลึ		ଣ୍ଣାବ	ดี	ଗ	สืบ	ปี	619
ก๋		+1©	⁺ ได	⁺ ୩୭	ขึ	ปี่	•¶©
	۶ <u> </u>	_ (ee)					
เก		เจ	เด	เต	เบ	เป	เอ
เก		เจ	เด	เต	เบ	เป	เอ

้	้เจ้	้เด้	เด้	เบ	เป้	เอ
ึ	้	เด	เต	เบ	เป้	เอ
เก	เจ	เด	+ เต	เบ	เป	เอ
L	ا <u> (aa</u>)					
แก	แจ	แด	แต	แบ	แป	แอ
แก	แจ	เเด	แต	แบ เ	แป	แอ เ
แก้	แจ้	แด้	แต้	แบ้	แป้	แอ้
แก้	แจ	แด	แต	แบ	แป้	แอ
ิ₊ แก	+ แจ	+ แด	+ แต	เกภ +	. เป	เเอ

Exercise

If you feel confident about the tone rules as regards mid class consonants, do the exercise below. An example has been done for you.

(kôo) = $\ln = to$ be trendy

Make sure you put correct tone marks, and appropriate consonants according to the phonetic transcription.

1. k <u>àa</u>	2. pěe	3. b <u>oo</u>	4. cîi	5. <u>ŏo</u>	6. p <u>óo</u>	7. kìi

Answer Key

1. k <u>àa</u>	ะ แก	to correct, to make right, to rectify
2. pěe	เป	to limp, to jerk
3. boo	ໂບ	ribbon
4. cîi	»ي(ك	1. to hold up is usually used in the case of hijacking but in Thai it has to have the word airplane or passanger(s) or person after this word.
5. <u>ŏo</u>	+ 00	exclamation to mean understand, realise
6. p <u>óo</u>	โป้	to be naked, to be unclothed
7. kìi	- ไก	how many + classifier

Time to think about tones rules

Before we move on to the new chapter, let's answer some of the questions below:

a. Name of middle consonants

b. Name some of the long vowels you know.

c. summarise the rules:

Answer:

For a and b answers, please refer to the reference.

Middle consonants followed by long vowels with 4 tone marks : máay èek (..), máay thoo (..), máay trii (..) and máay càt ta waa (..) are written and pronounced as they are written; and when writing with no tone mark will be pronounced as mid tone. In other words, what you see is what you hear—form and sound are the same; they are true to the sound and true to the form.

2. low consonants

	ঀ	น	ม	ย	ร	ଶ	3
	n <u>goo</u>	n <u>oo</u>	m <u>oo</u>	у <u>оо</u>	r <u>oo</u>	l <u>oo</u>	w <u>oo</u>
a. low consonants with long vowel ٦ without a tone mark							
	งา	นา	มา	ยา	วา	ลา	ວງ
	(ngaa)	(naa)	(maa)	(vaa)	(raa)	(laa)	(waa)
	(- O'	()	(·) ····/	(_)=)	(======)	(

analysis:

Long vowels with low consonants without a tone mark are pronounced as mid tone.

b. Low consonants with tone mark (maay eek ไม้เอก)

1	1	I	I	1	1	1
งา	นา	มา	E)	[ک	สา	(1,1)
(ngâa)	(nâa)	(mâa)	(vâa)	(râa)	(lâa)	(wâa)
(- O)	()	()	()	()	((,

analysis:

Long vowels with low consonants with maay eek are pronounced as falling tone.

لو

	ע	,	N 95
c. Low consonants with tone mark		(maay	y thoo ไม้ไท)

ะ งา	ะ นา	ม้า	ะ ยา	<u>م</u> ۳	้ลำ	ะ วา
(ngáa)	(náa)	(máa)	(yáa)	(ráa)	(láa)	(wáa)

analysis:

Long vowels with low consonants with may thoo are pronounced as high tone.

In this class there are only 'three' forms and 'three' sounds that we can write - the forms are: 1. consonant with long vowel and no tone mark; 2. consonant with long vowel with maay eek ; 3. consonant with long vowel and maay thoo. These are pronounced mid, falling and

high tones respectively. There are no forms written with máay trii (៧)or máay càt ta waa (+) as the chart shows.

Revision

Read aloud and think about how you put the tone marks and how these words are written. Remember the rules we have

just learned and make sure that you pronounce the consonants correctly.

1. งา	2. ยา	3. รา	4. ลา	5. ลา
6. มา	7. มา	8. ว่า	้ 9. น้ำ	10. นา

Let's check the answers and find out about the meaning of the words.

1 . งา	mid tone	(ngaa)	1. tusk, ivory
2. ย่า	falling tone	(yâa)	paternal grandmother
3 . รา	mid tone	(raa)	fungus, mold
4. ลา	mid tone	(laa)	1. to say good-bye, to take leave
5. ล่า	falling tone	(lâa)	1. to hunt, to hunt someone down
6. ม้า	high tone	(máa)	horse
7 . มา	mid tone	(maa)	to come
8. ว่า	falling tone	(wâa)	1. to tell sombody off, to scold, to reprimand, to nag
9. น้า	high tone	(náa)	aunt or uncle
10. นา	mid tone	(naa)	rice farm

form	mid tone	low tone	falling tone
X	นา	นา	นา
sound	mid	falling	high

<u>Exercise</u>

Below are the phonetic transcriptions. Make sure that you consult the reference if

you cannot remember.

1. móo	2. nîi	3. r <u>oo</u>	4. y <u>oo</u>	5. <u>lóo</u>	6. m <u>âa</u>	7. mii

Answer Key

1. móo	โม้	to boast, to brag
2. nĭi	ح گ	This (as subject); it is used without noun e.g. what is this?= นี่อะไว
3. r <u>oo</u>	รอ	to wait
4. y <u>oo</u>	ยอ	1. to flatter, to sweet-talk, to praise to excess
5. <u>lóo</u>	้ลือ	1. wheel e.g. car wheel, bicycle wheel, lorry wheel
6. m <u>âa</u>	' แม	mother
7. mii	۹ ۳	to have

Time to think about tone rules

Before we move on to the new chapter, let's answer some of the questions below:

- a. Name of low consonants
- b. Name some of the long vowels you know.

c. summarise the rules:

Answer:

For a and b answers, please refer to the reference.

Low consonants are followed by long vowels and there are only 2 tone marks to be used, which are máay eek (..), (..)máay thoo. With the máay eek on the low consonant, it will be pronouced as a falling tone and with the máay thoo, it will be pronounced as a high tone. Without a tone mark, it will be pronounced as a mid tone.

Revision

Choose the best answers.

1. Which answer has all the consonants in the same class?

a.	ก	୭	ଡ଼ି	ม	ବ
b.	ก	୭	ଡ଼ା	٤	ป
C.	น	ม	5	ខ	ଗ
d.	น	ม	5	ย	ଡ଼ି

2. Which one has all the answers with the same tone - in terms of the sound you hear?

a.	ม่า	ึ่งา	น่า	้จา	ต้า
b.	า	น่า	ملالت	গ	ี ยา
C.	น้ำ	^ต ์ จา	م ل س	р _а	แว้
d.	เก่	ۍ. ۱۳	แด้	ہو الالا	ะ เติ

3. Which one has all the anwers with the falling tone - in terms of the sound you hear?

a.	ี' ยอ	ะ ตีอ	ี่แน	ป้า	น้ำ
b.	م م	୶୶	บ้า	้อา	ะ ยำ
C.	น้อ	ร้อ	ล้อ	ะ	ะ แก
d.	โม่	โต้	ົ່ງ	แด	เเย

4. Which one has all the answers which has 2 words with the falling tone and 3 words with the high tone respectively.

a . น่อ	- لامک	ะ แร	เล้	โก้
b . แก้	เม	یو الالا	ะ บา	ม้า
c . น้ำ	ด้า	ะ ดา	ملالت	แล้
d . จ้า	จ้าไอ	ง้าน	โพ้	ป้า

Answer key

1. C - they all belong to low class consonants.

2. C - จ๊า and ปี๊ are mid class consonants and the rest are low class consonants.
3. d. - โต้ and แด้ are mid class consonants and the rest are low class consonants.
4. b - แก้ and บ๊า are mid class consonants and the rest are low class

Some vowels

long vowel	Example		
г	กา		
4	ปี		
4	สือ		
บ	IJ		
Ĵ	โก		
ŀ	۴۶۱		
ไ, ใ,ัย	ไป, ใจ, วัย		
(same sound)			
եե	แม		
อ	วิอิ		
l1	เรา		
î	ทำ		

Look at the following sentences below. Read and put the tone marks by using phonetic symbols

sentence	"	۲Þ	นา	ใน	ป่า
	1	2	3	4	5
sentence	เรา	เอา	ะ มา	ะ บา	มา
	6	7	8	9	10
sentence	ใน	นา	น้ำ	۲. ۲	۲. ج
	11	12	13	14	15

แม	۳. ۲.	นา	ใน	ป่า
1.m <u>a≋a</u> mother	2. mii have	3. naa rice field	4. nay in	5.pa`a forest
เรา	เอา	ม้า	ั บ้า	มา
6. raw we	7. aw to take	8. ma'a horse	9.ba⊪a to be mad, crazy	10. maa to come
ใน	นา	น้ำ	a a	୦ ମୁ
11.nay in	12. naa rice field	13. na'a aunt (father younger sister)	14. mii to have	15. nguu snake

Exercise: Thai Vowels

Write the words below in Thai and make sure that you have put the position of the vowels, the consonants and the tone marks in the rigth place. An example has been done for you.

transcription	Thai script	your answer
bâa)	້ ປີ (to be crazy, mad)
1. dii	a 	
2. r <u>úu</u>	้อ	
3. cuung	l	
4. kooy	ີໂຍ	
5. klây	່າຄ	
6. klay	¹ ຄ	
7. way	ัย	
8. kée	l	
9. n <u>âa</u>	ll	
10. l <u>óo</u>	ย	
11. nâw	. 1	
12. cam	ำ	

transcription	answer	meaning
1. dii	ଶ୍	to be good
2. r <u>úu</u>	J. Bre	to ransack
3. cuung	କୁଏ	to lead somebody, something to hold sombody's hand
4. kooy	โกย	to scoop up, to pile up
5. klây	ใกล้	to be near
6. klay	ไกล	to be far
7. way	วัย	age
8. kée	ะ เก	to be fake, forged, phoney
9. n <u>âa</u>	แน่	to be certain, sure
10. l <u>óo</u>	* ลิอ	to tease, fool, make fun of
11. nâw	เน่า	to be rotten, decaying
12. cam	ຈຳ	to memorise, remember

By now you are familair with the middle and low consonants. These consonants can be seen as final consonants. However, for the purpose of this lesson - the low consonants will be illustrated.

บาน	นาง	งาม	มาร	ราว	ดาว	ยาว	ข้าง
baan to bloom	naang Mrs.	ngaam to be pretty, beautiful	maan evil, satan	raaw to estimate, row, line	daaw star	yaaw to be long	bâang some, any
คืม	ลืม	มือ	ลื่น	ยื่น	ตื่น	กลื่น	ปลื้ม
khiim tongs, pliers	l <u>uu</u> m to forget	m <u>uu</u> hand	l <u>ûu</u> n to be slippery	y <u>ûu</u> n to hand in	t <u>ùu</u> n to wake up	kl <u>uu</u> n to swallow	p <u>lûu</u> m to be chuffed, delighted, ecstatic
પુપ	ปูน	โจร	โยน	โน่น	โน้น	โผล่	โปรย
nuun to bulge, puff up	puun cement	coon thief, burglar	yoon to throw	nôon there, over there	nóon further away than there	phlòo to appear witho ut warning	prooy to scatter

วัน	มัน	กัน	รั้น	ลั่น	ปั้น	ູ້	ตัว
wan day	man potato, it	kan together, each other	rán to be stubborn, headstrong, pig-headed	lân to be loud	pân to sculpt	rûa to leak	tŭa ticket
เกม	เช่น	เส้น	เล่น	ีแล่น	แรง	เเยง	แน่น
keem game	chên for example	sên line, thread, contacts, backing	lên to play	l <u>âa</u> n to move along, run along	r <u>aa</u> ng strength	y <u>âa</u> ng to snatch	n <u>âa</u> n to be crowd ed, packed
้ล้อม	ยอม	ป้อน	<i>ะ</i> ต้อง	ลอง	น้อง	ปลอม	เปลือย
l <u>óo</u> m to surround, fence	y <u>oo</u> m to give in, resign, endure, to yield, to be submissive	p <u>ôo</u> n to spoon fee d	t <u>ôo</u> ng must, have to	l <u>oo</u> ng to try out	n <u>óo</u> ng younger person	pl <u>oo</u> m to be fake, copy,to be phoney	pl <u>ua</u> y to be naked, nude, unclothed
เกา	เกา	เบา	เป่า	เน่า	เดา	เตา	เมา
kàw to be old	kaw to itch, to scratch on the body	baw to be light in weight	pàw to blow e.g. candle	nâw to be rotten	daw to second guess	taw stove	maw to be drunk
นำ	ตำ	ຈຳ	ຄຳ	ยำ	ย่ำ	ปล้ำ	ຈຳ
nam to bring	tam to grind e.g. with pestal	ram to dance	classifier for something oblong shaped	yam to mix e.g. salad.	yâm to trot	plâm to wrestle, rape (inf.)	cam to memorise , recall, remember

Note: 1. L..... and do not need final consonants.

2. All the vowels we have learned so far can be part of '**live syllables**' as opposed to '**dead** syllables'. Live syllables mean that once you pronounce this sound you can continue pronouncing it as long as you can. For example, **i e a o u** in English or ... **1** ... **1** ... **1**

3. Low class consonants as final consonants can be seen as 'live syllables'. For example, **U**

ริลิยีว. However, รand ลิ with a vowel as final consonants are pronounced as น.

Revision

Look at the following vowels below and add initial and final consonants. Write down as many words as you can think of. Example:

งำ

ຳ with low c	lass	consor	nant	S	
your answer will be	รำ	ลำ มำ	ວຳ	ยำ	นำ

1. ...า with low consonants and maay eek(ไม้เอก).

2. L... with middle consonants

3. ... with maay thoo (ໃນໂn) - you have to think of consonants and the tones you will hear.

4. ... ? with final consonants that are considered as 'live syllables'

5. Lun with the low tone - you have to think of consonants and the tones you will hear.

6. ... i with low consonants

7. \overline{I} ... with low consonants as final consonants

8. $\ddot{.}$ ι either with middle and low consonants as initial consonants.

3. Low consonant with high consonant counterparts

Look at the chart below. The place of articulation (where you pronounce the sound) is the same, but the tones are different. How are the low and high consonants pronounced and what tones are used?

Low class consonants	High class consonants		
ค kh <u>oo</u>	ข kh <u>ŏo</u>		
คา ค่า ค้า	ี้ขา ข่า ข้า		
khaa khâa kháa	khǎa khàa khâa		
ช ch <u>oo</u>	ጭ ch <u>ŏo</u>		
ชา ช่า ช้า	ฉา ฉ่า ฉ้า		
chaa châa cháa	chăa chàa châa		
 ഷ് ട <u>oo</u>	สี s <u>ŏo</u>		
ซา ซ่า ซ้า	สา ส่ำ ส้ำ		
saa sâa sáa	săa sàa sâa		
₩ ph <u>oo</u>	µ ph <u>ŏo</u>		
พา พ่า พ้า	ผา ผ่า ผ้า		
phaa phâa pháa	phǎa phàa phâa		
W f <u>oo</u>	k f <u>ŏo</u>		
ฟา ฟ่า ฟ้า	ฝา ฝ่า ฝ้ำ		
faa fâa fáa	făa fàa fâa		
¶ th <u>oo</u>	រា th <u>ŏo</u>		
ทา ท่า ท้า	ถา ถ่า ถ้า		
thaa thâa tháa	thăa thàa thâa		
ฮ h <u>oo</u> . ะ	ମ h <u>ŏo</u>		
ฮา ฮ่า ฮ้า	 หา ห่า ห้า		
haa hâa háa	hǎa hàa hâa		

Analysis

The low and high consonants are pronounced the same , but with different tones: low class consonants are pronounced with level or mid tone; high class consonants with the high tone. Together they can form 5 tones as the chart is shown below:

	mid tone	low tone	falling tone	high tone	rising tone
form 🗷	คาÆ	ข่า <i>๕</i>	ข้า, ค่า 🕰	ค้า 🕰	ขา <i>£</i>
sound	khaa 🕭	khàa 🕹	khâa 🕭	kháa 🕭	khǎa 🕭

To combine these two classes, we are able to pronouce 5 tones. Notice the falling tone sound can be written either with low consonant or high consonant, however; the tone marks are different. You might have noticed that now these classes do not always conform to the rule "what you hear is what you write.'; only คา(khaa) from low consonants, ข่า(khàa) and ข้า(khâa) from high consonants are spelled and pronounced the same. The rest are not. ขา(khǎa) - one can argue that since the consonant by itself is pronounced with the rising tone mark (...), there is no need to put the rising tone mark; it can be made redundant. Note: The rules we have learned so far are 'Live syllable rules'

There are other consonants from each class, wihich represent the same sound. Here they are:

low class consonants	high class consonants
1. ମ, ଅ, ମି(obsolete)	외, 꾑(obsolete)
2. ช, ଋ	ૠ
3. ช	ଗ, ମ, ษ
4. พ, ภ	R
5. ท, ธ, ฑ, ฒ	ຄ, ລູ
6. W	R
7. ฮ์	ห

Dead syllable vowels and sounds

So far we have learned "live syllable rules", which either have long vowels e.g. ...า ...ีโ.. แ... etc. or have low class consonants without pairs with high class consonants: จน ณ ม รถยญว as final consonants regardless of whether the vowels are either short or long, since the final consonants will determine the rules of the tones. What you have to remember is that each class has its own rules. If you cannot remember go over the rules you have learned.

What are dead vowels?

What it means is once you pronounce it you cannot draw out the sound or prolong it. You can pronounce or articulate this sound only once. And all the dead vowels that you pronounce are pronounced with **low tone** whereas the long vowels you pronounce with **level** or **mid tone**.

short	ల à	 Ì	 ù	ໂະ Ò	లిక <u>Ò</u>	ເະ è	ແະ <u>à</u>	เาะ <u>Ò</u>	เียะ <u>ià</u>		ົາະ ùa
long	1 aa	ii	 uu	ີໂ OO	ല <u>OO</u>	۱ ee	ы <u>аа</u>	เา aw	เ…ีย iay	เี.อ <u>ua</u>	…് ua

Look at the chart below.

As you can see, all the short vowels in this chart are pronounced with low tone; and there are two written forms that are pronounced the same: ...ຄະ and ພ.າະ. The other rule to remember is that whenever you see this vowel **ະ** either as part of other vowels or is in itself a vowel, it means that you **cannot** put any **final consonant**.

Since we know that all the consonants can be final consonants. Live consonsonants belong to the group of **low class consonants without their pairs from high class consonants** we thus can argue that the rest of the consonants are **dead consonants**.

Dead sounds are the sounds which are similar to the English ones: **P T K**. However, we need to remember that in Thai, once you pronounce these sounds we don't explode them like the way you pronounce in English. Once you pronouce the sound you stop; the sound then will be inside your mouth rather than outside in the air. That is why when you hear Thai people speak, they tend not to pronounce these sounds clearly according to English standard as Thai don't have these explosive sounds towards the end of the word. For example, the words 'tip' 'sit' and 'kick' we tend to say without exploding the sounds p, t, k.

Dead syllable rules

What we have learned so far is Live syllable rules for 3 classes. Make sure that you remember before moving on to dead syllable rules. If you think you are ready this is what we are going to look at.

Middle consonant rules

Remember the consonants first, which are กจด ฏิดฏบปอ. (bold ones

represent the same sound of the ones that are italicised.)

Let's look at the chart below.

	low tone	falling tone	hightone
form 🗷	ปะ	ะ ปะ	ณ บร
sound	bà 🕭	bâ	bá 🕭

Let's practise other vowels and other consonants.

Notice: there are two rules that can be said to be true to the form and true to the sound: the falling tone sound and falling tone mark; and the high tone sound and the high tone mark. The other one has the form without the tone mark, but is pronounced as low tone. However, we cannot write this tone and put the low tone mark, since we can make it have mid and rising tones since we cannot have these 2 forms and pronouce these 2 sounds.To sum up we cannot pronounce this class with 5 tones like the live syllable rules which can be written according to what you hear - "true to the form true to the sound's rules".

กัก	จัก	ดัก	ตัก	บัก	ปัก
กาด	จาด	ดาด	ตาด	บาด	ปาด
โบก	โดด	โตก	โอก	โจก	โปก
กั้ก	ก้าก	ดั้ก	ด้าก	ตั้ก	ต้าก
อ๊ะ	จ๊ะ	ป๊ะ	ตั๊ก	อั๊ก	ด๊าก

Analysis:

Mid class + dead final consonant (regardless of the length of the vowel) + no tone mark= low toneMid class + dead final consonant (regardless of the length of the vowel) + máay thoo= falling toneMid class + dead final consonant (regardless of the length of the vowel) + máay trii= high tone

20

Low consonant rules

Remember the consonants first, which are ง นณ ม ร ลฟ้ ยญ ว; and คมชณ ทธฑฒ พภ ฟ ซ ฮ.

A	high tone 🕭	falling tone	В	falling tone 🕭	high tone
form 🗷	คะÆ	คะ <i>£</i>	form 🗷	คาก 🛋	ค้าก
sound	khá 🕭	khâ 🕭	sound	khâak 🕭	kháak 🕭

Let's look at the two charts below.

Can you spot the differences between these two charts?

Although they all produce falling tone and high tone only, the forms are written differently - A: **short vowels with low class consonants** can have two forms and two sounds only namely: คะ, which is pronounced as high tone: *notice there is no tone mark*; and ค่ะ,which is pronounced as falling tone: notice the tone mark-maay eek.

B: long vowels with low class consonants and dead sounds as final consonants can have two forms as well, which are คาก and ค้าก. These two words are pronounced as falling tone and high tone respectively:*notice the two forms of these words—one without the tone mark, the other with maay thoo*

Let's practise other vowels and other consonants.

คัก	มัก	ยัก	นัก	วัก	รัก
ค้ก	ม้ก	ย้ก	น้ก	ว้ก	รัก
ନୀ୭ • ନୀ୭	มาด ม้าด	ยาด ย้าด	นาด น้าด	วาด ว้าด	ราด ะ ราด
โคก	โมด	โงก	โวก	โลก	โพก
โคก โค้ก	โม้ด	โงก โง้ก	โวก โว้ก	โลก โล้ก	โพก โพ้ก
		5^{2}			

High consonant rules

Remember the consonants first, which are ข ฉ ถ ฐ ผฝ ส์ศาษ ห

- these consonants have their pairs with their low class consonants that we have seen earlier. Let's look at the chart below.

	low tone 🔄	falling tone
form 🗷	ขะ <i>E</i> C	" ขะ <i>K</i>
sound	khà 🕭	khâ 🕭

Notice: As you might have noticed the one that is true to the form and true to the sound is the falling tone mark and falling tone sound **2**, the low tone sound has the form without the low tone mark. We might form the hypothesis that since the short vowel is pronounced as low tone it can be made redundant with the high consonants. In other words, no low tone mark is required. It then is wrong to write **2**°. Also, remember that only two forms and two sounds can be produced in this class. No mid tone sound, no high tone sound, and no rising tone sound can be produced.

Let's practise other vowels and other consonants.

<u> </u>	મદ	ຄະ	พะ	Res	สะ	หะ
စာ ရာစာ သ	ર્ગ સિંદ	ะ โอ๊	م ال	ولم ولا	้	ะ ทร
ขาด	ଲ ୀ୭	ถาก	ผาก	ฝาบ	สาป	หาบ
ข้าด	้ฉาด	้อาก	ผ้าก	ฝ้าบ	ส้าป	ห้าบ
โขด	โฝก	โหบ	โขก	โสก	โฉด	โผด
เสก	ାରନ	เหด	ା ଧଡ	เฝด	୲ ଅଡ଼ା	โฝก
แสด	แฉก	แหก	แผก	แฝก	แขก	แฝก
ୖଌ୕ଵ	ଣଁ୭	ถืด	สืบ	หืด	จืบ	ฉืด
เหือด	เขื่อด	เฝือด	เสือด	เถือด	เฉือด	เผื่อด

Silent ห

Letter ห (from the high class consonants class) can change the tones of low class consonants without pairs (high class consonants), which are: ง น ม ว ล ย ญ ว and this ห can be preceded either by live or dead syllable words.

Note: silent \mathcal{V} cannot precede the low class consonants which pair up with high class consonants or any mid class consonants.

Under Live syllable rules

หงา หนา หมา หรา หลา หยา หญิง Analysis: follow the high class rule the result will be: High class consonant + live syllables rule + no tone mark = rising tone

หง่า หน่า หม่า หร่า หล่า หย่า หยิ่ง Analysis: follow the high class rule the result will be: High class consonant + live syllables rule + máay èek = low tone Note: in this case ณ cannot be followed by silent ห; there is no such word.

หง้า หน้า หม้า หล้า หญ้า Analysis: follow the high class rule the result will be: High class consonant + live syllable rule + máay thoo = falling tone Silent ห

Under Dead syllables rules

หงัด	หมัด	หนัก	หลัก	หวัด
หงาด	หมาด	หนาด	หลาก	หวาด

Analysis: follow the high class rule the result will be:

High class consonant + dead syllables rule + no tone mark = low tone

Note: regardless of the length of a vowel—these two groups follow the same rule. Also, there are no forms for ยญณ and silent ห can only have this rule (no form for the ones with máay èek (ไม้เอก).

Let's practise more words.

หลัด	หลาด	หยาด	หยด	หวีด	โหวด
หลง	หลาย	หนาย	หนี	หวี	โหวง
หลิน	หริน	หลิด	หลิบ	หลีก	หลี

Can you summarise the rules of both live and dead syllable rules?

1.	

2. _____

Review of Live syllable rules

Listen to these words and put the following words in the right place; some of them may be correct. Make sure that you put them in the correct tones, not the correct spellings. You may draw an arrow to a correct column.

ଭ	්	ရာ	હ	હ
mid tone	low tone	falling tone	high tone	rising tone
	้ 1. กำ		2. กา	
3. จา		ะ 4. จำ		ิ 5. จำ
6. ขา	ะ 7. ข้า	. ขา	์ 9. คำ	10. ค้า
	11. กอ		ะ 12. กอ	+ 13. กอ
	14. โซ่	15. โส	16. โส้	
17. แกง		18. แก่ง	+ 19. แกง	
	20. เสีย	21. เสีย		
		22. เสื้อ	23. เสื้อ	24.เชื่อ
24. ตัว		25. ตัว		
26. พาย	27. ผ่าย	28. พ้าย		29. ผาย
30. เอา		31. เอา		
	32. อำ			33. อ่ำ
34. ฝูง	35. ฟุ้ง	36. ฝุ ่ น	37. ฝน	
38. ยุ่ง	39. ยุง	40. ยุ้ัง		
41. สวย		42. ซีวย	43. สวย	

Review of Dead syllable rules

Listen to these words and put the following words in the right place; some of them may be correct. Make sure that you put them in the correct tones, not the correct spellings. You may draw an arrow to the correct column.

G		ഩ	૯	હ
mid tone	low tone	falling tone	high tone	rising tone
	1. คะ		ี. คะ	
3. นะ		4. นะ		
5. มัก			6. มัก	
	7. ร้าก			8. ราก
		^ะ 9. นู้ด	10. นูด	
11.		12.		
	13. แดด	14. เดาะ		
		15. เกาะ	16. กัด	17. กัวะ
18. ขัด		19. คัด		
	20. อึ้ด		21. เอื้อะ	22. อื้ด
		23. ชัด	24. ชาก	
			25. ปาก	
26. ଧ୍ୱା୭		27. ฝัด		
28. ยุบ	29. ยัด			
	30. สาด		31. เสาะ	

Exercise on analysing rules: Listen to the words below and tick in appropriate boxes.

word	class	vowel	final consonnant	tone mark	sound
1. จาน	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_่) ไม้โท (_้) ไม้ตรี (_) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high
2. ข้าง	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_) ไม้โท (_) ไม้ตรี (_) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high rising
3. ขา	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_) ไม้โท (_) ไม้ตรี (_) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high rising
4. คะ	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_) ไม้โท (_) ไม้ตรี (_) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high
5. คา	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_) ไม้โท (_ั) ไม้ตรี (_ั) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high rising
6. มาก	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_) ไม้โท (_) ไม้ตรี (_) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high
7. ย้าย	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก () ไม้โท () ไม้ดรี () ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high rising
8. ยัด	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_) ไม้โท (_) ไม้ตรี (_) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high rising

word	class	vowel	final consonnant	tone mark	sound
9. ปัด	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_่) ไม้โท (_ั) ไม้ตรี (_ั) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high
10. ລ່ະ	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_่) ไม้โท (_ั) ไม้ตรี (_ั) ไม้จัตวา (_๋) no	mid low falling high
+ 11. จา	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_) ไม้โท (_) ไม้ตรี (_) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high
12 เกาะ	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_่) ไม้โท (_ั) ไม้ตรี (_ั) ไม้จัตวา (_) ⊓o	mid low falling high
13. ทาบ	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_) ไม้โท (_) ไม้ตรี (_) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high
14. ง่าน	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_่) ไม้โท (_ั) ไม้ตรี (_ั) ไม้จัตวา (_) ⊓o	mid low falling high
15. ฝ้าก	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_) ไม้โท (_ั) ไม้จรี (_ั) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high rising
16. ฟาก	Mid High Low	long short	live dead no	ไม้เอก (_) ไม้ท (_) ไม้ตรี (_) ไม้จัตวา (_) no	mid low falling high rising

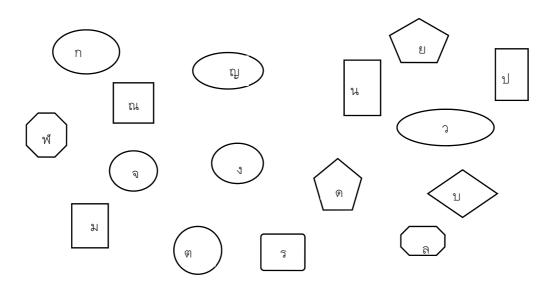
Can you summarise the tones rules after doing the exercise?

summary of the tone rules: Live syllable rules 1. Mid consonants can be pronounced tones: which are:	summary of the tone rules: Dead syllable rules 1. Mid consonants can be pronounced tones: which are:
2. Mid consonants can havetone marks: which are:	2. Mid consonants can havetone marks: which are:
3. Are all of them true to the forms, true to the sounds? In other words, is what you hear what you write?	3. Are all of them true to the forms, true to the sounds? In other words, is what you hear what you write?
summary of the tone rules: Live syllable rules 1. Low consonants can be pronounced tones: which are:	summary of the tone rules: Dead syllable rules 1. Low consonants can be pronounced tones: which are:
2. Low consonants can havetone marks: which are:	2. Low consonants can havetone marks: which are:
3. Are all of them true to the forms, true to the sounds? In other words, is what you hear what you write?	3. Are all of them true to the forms, true to the sounds? In other words, is what you hear what you write?
summary of the tone rules: Live syllable rules 1. High consonants can be pronounced tones: which are:	summary of the tone rules: Dead syllable rules 1. High consonants can be pronounced tones: which are:
2. High consonants can havetone marks: which are:	2. High consonants can havetone marks: which are:
3. Are all of them true to the forms, true to the sounds? In other words, is what you hear what you write?	3. Are all of them true to the forms, true to the sounds? In other words, is what you hear what you write?

1 . หมาย				-					
2. หน่อย		หลอ		หมั่น)	1 หง			
. อยา		ខ្មុ		้อย่าง]	อยาร	ו		
4.ไม่	ไล		ราง		ย่ำ				
5. มิด		นิด		ନି୭		ົ້ານ			
6. มาก		ราก		พาก		นาบ			
7. ค่า		ะ ขำ		พ่า		ผ้า			
8. สำ		หา		ขา		Σ^{p}			
9. กา	ก่า		้กำ		∾ กา		+ กา		
10. ขา		ี้ ขา		ะ ขา		คา		้คา	•้ คำ
11.กิด		กิน		บาด		บาน		อาด	อาน

Look at the following words and formulate the rules.

Exercise A: Look at the following consonants and number the ones which are low class consonants (without pairs).



1. How many can you find? And which ones represent the same sounds as initial consonants and which ones represent the same sounds as final consonants?

2. These groups of consonants when they become final consonants, are they considered under live or dead syllable rules, and why?_____

Exercise B: Match the pairs of each low class consonant - they pair up with high class consonants.

low class consonants	high class consonants
1. ค, ฆ	ૠ
2.ช, ฌ	R
3. ช	ฝ
4.พ, ภ	ข
5. ท, ธ, ฑ, ฒ	પ્ર
6. W	ຄ, ລູ
7. ฮ	ส, ศ,ษ

Can you give the reason why they are paired up? Clue: think about the sound and the place of articulation.

Exercise C: Make up some words from both groups of consonants. You have to use the vowels and tone marks given in the third column. However, you have to think carefully whether all the vowels can be used in all these cases.

low class consonants (lcc)	high class consonants (hcc)	vowels and tone marks
1. ค, ฆ	ข	າ and ່ = (lcc) tone you hear: (hcc)
2. ଏ, ରା	Q	1 and no tone mark = (lcc) tone you hear: (hcc)
3. ช	র, প, 14	າ and ້ = (lcc) tone you hear: (hcc)
4. พ, ภ	₿	າ and ້ = (lcc) tone you hear: (hcc)
5. भ, ธ, ฑ, ฒ	ຄ	າ and ໌ = (lcc) tone you hear: (hcc)
6. W	el	າ and ່ = (Icc) tone you hear: (hcc)
7. ฮ	¥ 32	າ and ່ = (lcc) tone you hear: (hcc)

low class consonants	high class consonants	vowels and tone marks
8. 9		ເ and ່ = (lcc)
9. น, ณ		and no tone mark =(lcc)
10. ม		ູ and ້ = (lcc)
11. ទ		ື່ອ and =(lcc)
12. ล, พื		ໂand ່ = (Icc)
13. ຍ, ស្ល		ື່ and ້ =(lcc)

1. How many tones can you make in low class consonants?

2. Do you use live or dead syllable rules?

3. How many tone marks can you use in low class consonants?

4. How many tones can you make in high class consonants?

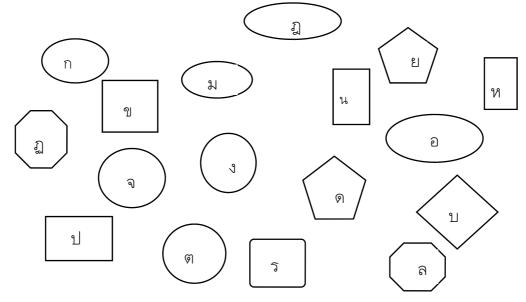
5. Do you use live or dead syllable rules?

6. How many tone marks can you use in high class consonants?

7. If you put the pairs of each class, namely high class and low class pairs, how many tone marks can you put and how many tones can you hear?

8. Do you think you understand the rules of these groups under the live syllable rules?

Exercise A: Look at the following consonants and number the ones which are mid class consonants.

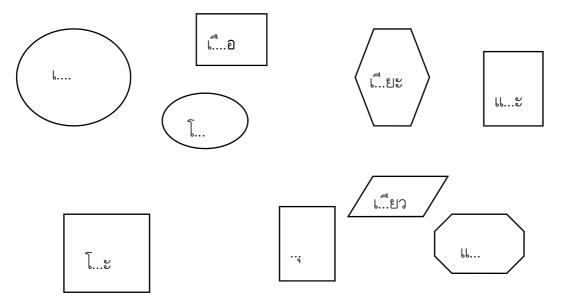


1. How many can you find? And which ones represent the same sounds?

2. These groups of consonants when they become final consonants, are they considered under live or dead syllable rules, and why?

3. Which consonant can be seen as a vowel as well?

Exercise B: Which of the following vowels below are long vowels and why?



Exercise C: Make up some words from both groups of consonants. You have to use the vowels and tone marks given in the third column. However, you have to think carefully whether all the vowels can be used in all these cases.

mid class	low class	high class	vowels and tone marks
consonants	consonants	consonants	
(mcc)	(lcc)	(hcc)	
1. ก	ค	ข	າ and ່ =
			(mcc)
			tone you hear:
			(lcc)
			tone you hear:
			(hcc)
2. ବ	ช, ฌ		າ and no tone mark =
	,		(mcc)
			tone you hear:
			(lcc)
			tone you hear:
			(hcc)
2 9 9	ช	ส, ศ, ษ	າ and ້ =
3. ด, ฏ	u-	61, F 1, LT	
			(mcc)
			tone you hear:
			(lcc)
			tone you hear:
			(hcc)
			່ າ and [ຶ] =
4. ต, ฏ	พ, ภ	N	
			(mcc)
			tone you hear:
			(lcc)
			tone you hear:
			(hcc)
5. บ	୩, ธ, ୩, ଭା	ត	าand =
			(mcc)
			tone you hear:
			(lcc)
			tone you hear:
		25	(hcc)
		35	

mid class consonants (mcc)	low class consonants (lcc)	high class consonants (hcc)	vowels and tone marks
6. ป	W	શ 	າ and ໑ as final consonant = (mcc) tone you hear: (lcc) tone you hear: (hcc)
7. D	ฮ	и	เ and ีย as final consonant = (mcc) tone you hear: (lcc) tone you hear: (hcc)
8. N	81	ส	ູນ (mcc) tone you hear: (lcc) tone you hear: (hcc) tone you hear:

1. How many tones can you make when using mid class consonants under live syllable rules?

2. when mid class consonants e.g. n, a, a, a, u, u except a become final consonants are they followed by either live or dead syllable rules regardless of the length of the vowels?

3. What tone marks can be used with mid class consonants under live syllable rules and what tones do you hear?

4. When low class consonants such as, ม, ゔ, ย, and ゔ are final consonants are they followed by either live or dead syllable rules regardless of either short or long vowels?

Pronunciation and phonetic symbols

phonetics symbol	Thai vowel	example
i	()	k <i>i</i> t
ii	a()	see
e	ຢະ	l e d
ee	۶()	g a y
a		с и р
aa	ı(_)	c a r
u)	p u t
uu)	t oo
0	ົ້າະ	t ó = <i>tabl</i> e in Thai
00	ໂ(_)	g o
<u>e</u>	เอะ	a bout (give stress to the 'a')
<u>ee</u>	เอ, ⊟กิ	h e r
<u>a</u>	ຢະ	n <u>á</u> = to suggest
<u>aa</u>	u(_)	b ea r
<u>u</u>	()	n <u>ú</u> k= to assume in Thai
<u>uu</u>	* …ี(อ) or()	<i>u</i> h h (pronouced with long vowel)
<u>0</u>	อะ	s o c k (but make the sound
		o short)
<u>00</u>	a()	c <i>au</i> g h t, I <i>aw</i> ,
	·	j <i>aw</i>

Note: ... represents initial consonant and () represents final consonant except the one with * which either needs 2 or the final consonant.

Diphthongs (two vowels)

ia	เีย(<u>)</u>	b ee r
ua	ັວ,ວ()	b ua = lotus
<u>ua</u>	เือ()	r <u>ua</u> = boat
aw	เา	m aw = to be drunk
aaw	า ว or ()	n ow
iw	ว or ()	h ĭw = to be hungry
ew	ເິວ	r ew = to be <i>quick</i>
eew	เ ว or ()	l eew = to be bad
ay	ไ / ใ / ัย or ()	b <i>i</i>
aay	า ย or ()	b ye
ооу	ໂ ຍor ()	d ooy = by, with, by means of
<u>00</u> y	อ ยor ()	b oy
<u>ee</u> y	⊾ยor ()	kh <u>ee</u> y = ever

Thriphthongs (three vowels)

iaw	เียว	th ĩaw = to visit, to go out
uay	วย	r uay = to be rich
<u>ua</u> y	เือย	p <i>l<u>ua</u>y</i> = to be naked

vowels in Thai

ۍ د د	1	A •••	୍ୟ •••	ය •••
_a(no final con.)	_aa_	_i_	_ii_	<u>u</u>
ୟ 	å • •	e i * *	ີງ	Ĩ
uu	_u_	_uu_	_O(no final con.)	_00_
b	lD%	เอ		ย
<u>_e(e)</u>	<u>(no final con.)</u>	<u>_ee</u> _	<u>0</u> (no final con.)	_00_
چ ا]		b	Ы
e	_ua_	UA (no final con.)	<u>aa</u> (no final con.)	<u>_aa_</u>
663	L.L	6อ.	เ.ียย	L. อะ
_ia(no final con.)	_iay_	<u>_ua_</u>	<u>uay</u>	
	J	້.ຢ	1	
_ay(no final con.)	_ ay (no final con.)	_ ay (no final con.)		
* b	* โ)	* վ	* ปิ	this groupis hardly used.
ru / _ri_	r <u>uu</u>	l <u>u_</u> / _li_	l <u>uu</u>	

Notice: long vowels are pronounced as mid tone; short vowel s as low tone, except the last two short vowels with * they are pronouced as high tone as they are combined with 5 and a.



1. syllables ending with a long vowel (except เ.ียะ, ..ัวะ and เ.ือะ)

2. syllables ending with ง น ม ร ล ย พัว ณ ญ regardless of the length of the vowel

initial consonant	no tone mark	ไม้เอก	ไม้โท	ไม้ต ร	ไม้จัดวา
			ب ∎	ອະ ∎ ∎	•
mid class conso- nants:	mid tone	low tone	falling tone	high tone	rising tone
ก จ ด ฏ ต ฏ บ ป อ	ឲា _(daa) ดัน _(dan)	ທ່າ _{(da`a}) ດັ່ນ _(da`n)	ດ້າ (dâa) ດັ້ນ (dân)	ດຳ (dáa) ດັ້ນ (dán)	ดำ _(dǎa) ดั๋น _(dǎn)
high class consonants: ขฉถฐผฝ สศษห	rising tone ຢ ີ (khǎa) ປັນ (khǎn)	low tone <u>ຢ່</u> າ (khàa) ນັ່ນ (khàn)	falling tone ນ້ຳ ^(khâa) ນັ້ນ _(khân)	no form	no form
a. low class conso- nants <i>(pair up with high consonants):</i> คฆ ช ฌ ทธฒฑพ ภฟซฮ b. the rest of low class consonants: งนณมร ลฟัยญว	mid tone P (khaa) ອັນ (khan) u (naa) ນັງ (nang)	falling tone ຄ່າ (khâa) ດັ້ນ (khân) ນ່ າ ແnâa) ນັ້ນ (nâng)	high tone Â (kháa) Řů (khán) ů (náa) ů (náa) ů	no form no form	no form no form

Note: The high class consonants and their pairs can make up five tones like mid class consonants and both can produce the falling tone, but have different forms. The low class without pairs follow the same rules.



1. syllables ending with a short vowel and including เ.ียะ, ..ัวะ and เ.ือะ)

2. syllables ending with sounds p, t and k—they are from mid class, high class and their pairs from low class consonants (note the low class without pairs are considered live sounds) regardless of the length of the vowel.

initial consonant	no tone mark	ไม้เอก	ไม้โท	ไม้ตร	ไม้จัตวา
		1	<i>۲</i>	en 1 1	
mid class conso- nants:	low tone		falling tone	high tone	
กจดฎตฏ	øະ _(dà)	no form	هٞ _(dâ)	ທິະ _(dá)	no form
บปอ					
	ดาก		ด้าก	ด๊าก	
	(dàak)		(dâak)	(dáak)	
high class consonants:	low tone		falling tone		
	ขะ	no form	ข้ะ	no form	no form
ขฉถฐผฝ	(khà)		(khâ)		
ส ศ ษ ห	ขัด		ขั้ด		
	(khàt)		(khâ)		
	ขาด		ข้าด		
	(khàat)		(khâat)		
a. low class conso- nants <i>(pair up with</i>	high tone	falling tone	high tone		
high consonants):	คะ	ค่ะ			
คฆชฌ	(khá)	(khâ)			-
ทธฒฑพ	คัด	คั่ด	no form	no form	no form
ภ ฟ ซ ฮ	(khát)	(khât)			
b. the rest of low					
class consonants:					
งนณมร					
ลพัย ญ ว	นาก	no form	น้าก	no form	no form
	(nâak)		(náak)		

Note: in low class of both a and b—the length of the vowels have an impact on the tones, whereas with the mid and high class the tone stays the same.